

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
1550 D'Estimauville Avenue
1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7
FAX pour soumissions: (418) 648-2209

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
BFC Bagotville, CP 380
CFB Bagotville, PO Box 380
Bâtiment 71, local 115
Building 71, Room 115
Alouette
Québec
G0V1A0

Title - Sujet 2 enceintes cycliques de corrosion	
Solicitation No. - N° de l'invitation 31206-135240/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 31206-135240	Date 2013-11-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$BAL-001-15636	
File No. - N° de dossier BAP-3-36166 (001)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-18	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tremblay, Marial	Buyer Id - Id de l'acheteur bal001
Telephone No. - N° de téléphone (418) 677-4000 (4159)	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Conseil national de recherches Canada (CNRC) National Research Council Canada (NRC) 501, boulevard de l'Université est Saguenay (Québec) G7H 8C3	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	

Demande de renseignements - en période d'invitation - Clause no.: 2.3

Afin d'assurer l'uniformité et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, les demandes de renseignements importantes reçues, ainsi que les réponses à ces demandes, seront fournies simultanément à tous les soumissionnaires qui auront reçu la demande de soumissions, sans que le nom de l'auteur des demandes de renseignements soit mentionné.

Voici une question que nous avons reçue jusqu'à maintenant :

Question 1 : À l'article # 1 de la section B.1.2 "Système électronique de mesure de condensat", vous utilisez le terme "catchpot"; il s'agit d'une marque déposée d'un fabricant spécifique laquelle peut limiter le processus compétitif?

Réponse 1 : Veuillez enlever (biffer) les mots « ~~typiquement appelé "catchpot"~~ » de l'article # 1 de la section B.1.2.

N'oubliez pas que les articles mentionnés dans la section B.1.2 sont des biens en option. Il n'est pas obligatoire de soumissionner sur ceux-ci. Toutes les soumissions reçues seront évaluées sans tenir compte des articles de la section B.1.2.

Toutes les autres conditions de la demande de proposition demeurent inchangées.